

VIPOW[®]

Battery charger

BAT1141

PSC001

Bedienungsanleitung DE

Owner's manual EN

Instrukcja obsługi PL

Manual de utilizare RO

SICHERHEITSANLEITUNGEN

LESEN Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig vor dem benutzen und bewahren diese auf für späteres nachschlagen.

1. Schützen Sie dieses Produkt vor Feuchtigkeit, Wasser und anderen Flüssigkeiten. Vermeiden Sie die Verwendung / Aufbewahrung in extremen Temperaturen. Setzen Sie es nicht direktem Sonnenlicht und Wärmequellen aus.
2. Produkt nur für den Innenbereich geeignet.
3. Das Ladegerät ist nur für die Verwendung mit Ni-MH / Ni-Cd-Batterien vorgesehen. Aufladen anderer Batterietypen kann zu Explosionen, Bruch, Verletzungen oder Sachschäden führen.
4. Dieses Ladegerät nicht benutzen, wenn der Stecker oder andere Teile beschädigt sind.
5. Trennen Sie das Gerät sofort von der Stromversorgung, wenn Rauch, Flüssigkeiten oder Material aus dem Gerät austreten, wenn das Gehäuse die Form verändert hat oder das Produkt wurde fallen gelassen oder beschädigt.
6. Dieses Gerät sollte nicht von Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, sie werden von der Person, die für ihre Sicherheit verantwortlich ist, überwacht.
7. Versuchen Sie nicht, dieses Gerät selbst zu reparieren. Im Schadensfall, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst für Überprüfung / Reparatur.
8. Bevor Sie das Ladegerät an die Stromversorgung anschließen, sicherstellen

dass die Batterien richtig eingelegt sind.
Vermeiden Sie die Umkehrung der Polarität +/-.

9. Trennen Sie dieses Gerät von der Stromversorgung, nachdem die Batterien vollständig aufgeladen sind.
10. Falsche Verwendung kann zu einem elektrischen Schlag führen.
11. Verschiedene Batterien dürfen nicht gemischt werden. Verwenden Sie nicht Batterien mit verschiedenen Größen oder Kapazitäten.
12. Das Gerät vor dem Reinigen IMMER vom Stromversorgungs-Netz trennen.
13. Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder chemische Mittel, um dieses Produkt zu reinigen.

MERKMALE

- Timer Kontrollschutz

Das Gerät beendet den Ladevorgang wenn die Ladezeit 10 Stunden überschreitet.

- Schutz vor umgekehrter Polarität

Elektrische Schaltkreise schützen das Ladegerät und Batterien bei falschem einlegen der Batterien.

- Niedriger Batterie-Leckstrom

Normalerweise, wenn das Ladegerät nicht mit dem Stromnetz verbunden ist und die Batterien sich im Ladegerät befinden, werden die Batterien entladen. Um den Ladungsverlust zu minimieren, wird das Ladegerät die Batterien, mit dem niedrigsten möglichen Strom entladen

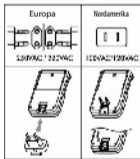
- Ladungserhaltung

Sobald die Batterien vollständig aufgeladen sind, wird immer noch ein schwacher Strom an die Batterien angebracht, um die Ladung „aufgefüllt“ zu halten.

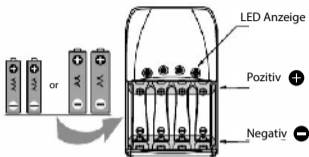
- 0 Spannung Sprungstart
Normalerweise haben alle Batterien vor dem Laden eine Restspannung. Wenn die Batteriespannung 0 V beträgt, werden die meisten Ladegeräte diese nicht aufladen. Dieses Ladegerät wird die Ladung wieder herstellen, auch wenn die Batteriespannung 0 V beträgt.
- Austauschbare Stecker
Einfaches einlegen oder entfernen der Stecker.
- Einfache Ladeanzeige-Überwachung
Dieses Gerät benutzt einfache rote und grüne LED zum anzeigen des Ladevorgangs und voll aufgeladen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

1. Zuerst Stecker einfügen. (Wenn das Produkt in Nordamerika benutzt wird, benutzen Sie es gemäß der unteren Abbildung).

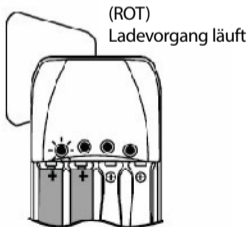


2. 2 oder 4 AA/AAA Batterien in das Batteriefach einlegen.

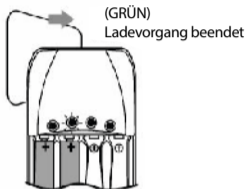


3. Verbinden Sie das Ladegerät mit dem Stromnetz. Die rote LED leuchtet als Anzeige dass der Ladevorgang läuft. Wenn die LED wiederholt blinkt, ist dieses eine Anzeige für eine möglicherweise defekte Batterie oder Gerät. Siehe Abschnitt Störungsbehebung für Details.

DE



4. Wenn die rote LED grün wird, zeigt dieses dass die Batterie oder Batterien voll aufgeladen sind. Ladegerät vom netz trennen und Batterien entfernen. Beachten Sie die empfohlenen Ladezeiten. Batterien nicht überladen.



STÖRUNGSBEHEBUNG

Wenn die LED-Anzeige nicht leuchtet, stellen Sie sicher, dass das Gerät richtig in die Steckdose eingesteckt ist. Wenn die Anzeige immer noch nicht leuchtet oder blinkt, ist die Batterie defekt, falsch eingesetzt oder es besteht ein Kurzschluss. Wenn ein Kurzschluss vermutet wird, versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren, wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

DE

TECHNISCHE DATEN

EINGANG: AC 100-240 V; ~50/60 Hz

AUSGANG: DC (2.8 V \Rightarrow 250 mA) AA Größe

DC (2.8 V \Rightarrow 120 mA) AAA Größe

Klasse 2

Batterie-Type	Batterie-Kapazität	Ladezeit (ungefähr)
Ni-MH AA	2500 mAh	12 h
Ni-MH AA	2000 mAh	9,6 h
Ni-MH AA	1500 mAh	7 h
Ni-MH AAA	600 mAh	6 h
Ni-Cd AA	1000 mAh	5 h
Ni-Cd AA	850 mAh	4 h
Ni-Cd AAA	300 mAh	3 h

DE

Die Spezifikationen können ohne Ankündigung geändert werden.

“Hiermit erklärt die Firma Lechpol dass sich das Gerät BAT1141 im Einklang mit den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet. Konformitätserklärung zum Download auf www.lechpol.eu”



Deutsch
Korrekte Entsorgung dieses Produkts
(Elektromüll)



(Anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen europäischen Ländern mit einem separaten Sammelsystem). Die Kennzeichnung auf dem Produkt bzw. auf der dazugehörigen Literatur gibt an, dass es nach seiner Lebensdauer nicht zusammen mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Entsorgen Sie dieses Gerät bitte getrennt von anderen Abfällen, um der Umwelt bzw. der menschlichen Gesundheit nicht durch unkontrollierte Müllbeseitigung zu schaden. Recyceln Sie das Gerät, um die nachhaltige Wiederverwertung von stofflichen Ressourcen zu fördern.

Private Nutzer sollten den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde, oder die zuständigen Behörden kontaktieren, um in Erfahrung zu bringen, wie sie das Gerät auf umweltfreundliche Weise recyceln können.

Gewerbliche Nutzer sollten sich an Ihren Lieferanten wenden und die Bedingungen des Verkaufsvertrags konsultieren. Dieses Produkt darf nicht zusammen mit anderem Gewerbemüll entsorgt werden.

DE

Vertrieben durch LECHPOL Electronics BV,
Nijverheidsweg 15 4311RT Bruinisse, Niederlande.

SAFETY INSTRUCTIONS

Read this instruction manual carefully before use and keep it for future reference.

1. Protect this product from moisture, humidity, water and any other liquid. Avoid using/storing it in extreme temperatures. Do not expose it to direct sunlight and sources of heat.
2. Product suitable for indoor use only.
3. The charger is intended for use with Ni-MH/Ni-Cd batteries only. Charging other battery types may cause explosions, breakage, personal injury or property damage.
4. Do not operate this charger if the plug or any other part is damaged.
5. Unplug the device from power supply immediately, in case of smoke coming out of the unit, liquid or material leakage, if the casing has changed shape or the product has been dropped or damaged.
6. This appliance should not be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they are supervised by the person who is responsible for their safety.
7. Do not attempt to repair this device yourself. In case of damage, contact with an authorized service point for check-up/repair.
8. Before plugging the charger to power supply make sure the batteries are inserted correctly. Avoid reversing the +/- polarities.
9. Disconnect from power supply after the batteries are fully charged.

10. Incorrect use may result in electric shock.
11. Different batteries should not be mixed. Do not mix batteries with different sizes or capacities.
12. ALWAYS disconnect this device from power supply mains before cleaning.
13. Clean this device with soft, slightly damp cloth. Do not use any abrasives or chemical agents to clean this product.

CHARACTERISTICS

- Timer Control Protection

The unit stops charging if the charging time exceeds 10 hours.

- Reverse Polarity Protection

Electrical circuits protect the charger and batteries from incorrect battery insertions.

Low Battery Current Leakage

Normally if the battery charger is not connected to input power and the batteries are left in the charger, the batteries will discharge. To minimize the loss of charge, the charger will discharge the batteries using the lowest possible current.

- Trickle Charge

Once the batteries are fully charged, there will still be a small current applied to batteries to keep the charged 'topped up'.

- 0 Voltage Jump Start

Normally all batteries have some residual voltage before charging. If the battery voltage is 0 V often the chargers will not charge them up. This charger will restore the charge even if the battery voltage is 0 V.

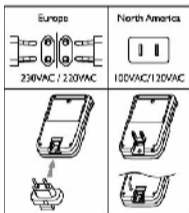
- Changeable plugs

Easily insert or remove plug.

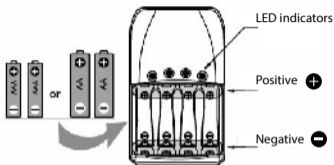
- Easy to Monitor Charge Indicators
The unit uses simple red and green indicators to indicate when charging and fully charged.

OPERATING INSTRUCTIONS

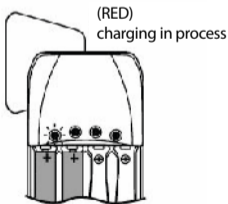
1. Mount the plug first. (If the product is to be used in North America, use it as indicated in the illustration below)



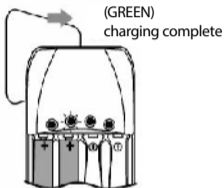
2. Insert 2 or 4 AA/AAA batteries in the battery compartment.



3. Connect the charger to the adapter and mains power source. The red LED will light to indicate charging is in progress. If the light flashes repeatedly this indicates a possible defective battery or unit. See the troubleshooting section for details



4. When the red light turns green this indicates the battery or batteries are fully charged. Unplug the charger and remove the batteries. Observe the recommended charging time. Do not overcharge the batteries.



TROUBLESHOOTING

If the LED indicator does not light up, make sure the unit is properly plugged into the wall socket.

If the indicator still fails to light up or flashes, the battery may be defective, improperly inserted or the presence of a short circuit. If a short circuit is suspected, do not attempt to repair the unit yourself, contact an authorized service point.

SPECIFICATIONS

INPUT: AC 100-240 V; ~50/60 Hz

OUTPUT: DC (2.8 V \Rightarrow 250 mA) AA size

DC (2.8 V \Rightarrow 120 mA) AAA Size

Class 2

Battery type	Battery capacity	Charging time
Ni-MH AA	2500 mAh	12 h
Ni-MH AA	2000 mAh	9,6 h
Ni-MH AA	1500 mAh	7 h
Ni-MH AAA	600 mAh	6 h
Ni-Cd AA	1000 mAh	5 h
Ni-Cd AA	850 mAh	4 h
Ni-Cd AAA	300 mAh	3 h

EN

Specifications are subject to change without prior notice.

“The Lechpol company declares that product BAT1141 is consistent with the essential requirements and other relevant provisions of directive 1999/5/ EC. The proper declaration for download from www.lechpol.eu”



English
Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems) This marking shown on the product or its literature, indicates that it should not be disposed with other household wastes at the end of its working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate this from other types of wastes and recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take this item for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

Made in China for LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne, 1
Garwolińska Street, 08-400 Garwolin.

EN

KWESTIE BEZPIECZEŃSTWA

Przed użyciem należy dokładnie zapoznać się z treścią instrukcji obsługi oraz zachować ją w celu późniejszego wykorzystania.

1. Urządzenie należy chronić przed wilgocią, wodą oraz innymi płynami. Nie należy używać ani przechowywać urządzenia w zbyt wysokich/ zbyt niskich temperaturach. Urządzenie należy chronić przed bezpośrednim nasłonecznieniem oraz źródłami ciepła.
2. Urządzenie wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń.
3. Ładowarka przeznaczona jest wyłącznie do ładowania baterii Ni-MH/Ni-CD. Ładowanie baterii innego typu za pomocą tego urządzenia może spowodować uszkodzenia i/lub obrażenia.
4. Nie należy używać ładowarki, jeśli wtyczka lub jakakolwiek część urządzenia jest uszkodzona.
5. Należy niezwłocznie odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego, jeśli wydobywa się z niego dym, ciecz lub gdy zostało upuszczone lub uszkodzone.
6. Urządzenie nie może być obsługiwane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, oraz przez osoby, które nie posiadają wiedzy i doświadczenia niezbędnego do obsługi tego urządzenia; z wyłączeniem sytuacji użytkowania urządzenia w obecności osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
7. Zabrania się własnoręcznej naprawy sprzętu. W wypadku uszkodzenia, należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym w celu sprawdzenia/naprawy.

8. Przed podłączeniem ładowarki do zasilania sieciowego, należy upewnić się, że baterie zostały umieszczone poprawnie. Baterie należy umieszczać zgodnie z zaznaczoną polaryzacją.
9. Po zakończeniu ładowania baterii, urządzenie należy odłączyć od zasilania sieciowego.
10. Niewłaściwe użycie ładowarki może stwarzać ryzyko porażenia prądem.
11. Nie należy jednocześnie ładować baterii które różnią się od siebie rozmiarem lub pojemnością.
12. Należy zawsze odłączyć urządzenie od źródła zasilania przed czyszczeniem.
13. Urządzenie należy czyścić jedynie za pomocą miękkiej, lekko wilgotnej ściereczki. Nie należy używać środków chemicznych lub detergentów do czyszczenia tego urządzenia.

CECHY

- Wyłącznik czasowy

Ładowarka wyłączy się automatycznie po 10 godzinach pracy.

- Zabezpieczenie przed odwróconą polaryzacją
- Ładowarka posiada zabezpieczenie w przypadku umieszczenia baterii odwrotnie względem polaryzacji.

- Redukcja utraty ładunku

PL Ładowarka została wyposażona w funkcję, która minimalizuje utratę ładunku (w przypadku pozostawienia naładowanych baterii w odłączonej od zasilania ładowarce).

- Funkcja ładowania zachowawczego

Po naładowaniu baterii, ładowarka przejdzie w tryb ładowania zachowawczego, w którym będzie podtrzymywać wysoki poziom naładowania baterii.

- Urządzenie posiada funkcję ładowania baterii

które posiadają szczątkowy ładunek.

- Wymienne wtyczki

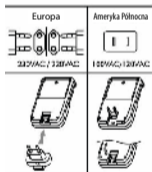
Łatwa i szybka zmiana wtyczek.

- Wskaźniki ładowania

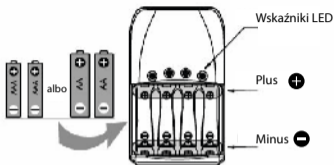
Zielone i czerwone kontrolki LED wskazują trwające lub ukończone ładowanie.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

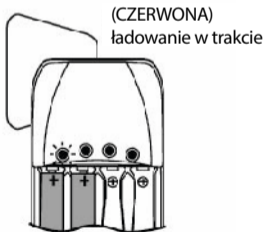
1. Należy najpierw zamontować wtyk. (Jeśli ładowarka ma być używana w Ameryce Północnej, należy wykorzystać wtyk wbudowany w obudowę ładowarki.



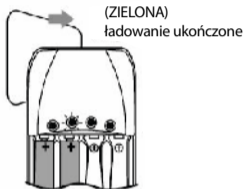
2. Umieścić 2 lub 4 baterie AA/AAA w gnieździe baterii.



3. Podłączyć ładowarkę do zasilania sieciowego. Czerwona kontrolka LED sygnalizuje ładowanie baterii. Migająca kontrolka oznacza, że bateria lub ładowarka jest uszkodzona.



4. Zaświecenie się zielonej kontrolki wskazuje, że baterie zostały w pełni naładowane. Należy odłączyć ładowarkę od zasilania sieciowego, a następnie wyjąć baterie. Należy zwrócić uwagę na zalecany czas ładowania. Nie należy przekraczać zalecanego czasu ładowania.



ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli kontrolka LED się nie świeci, należy upewnić się, że ładowarka została prawidłowo podłączona do zasilania. Jeśli mimo to kontrolka się nie świeci, może to wskazywać na uszkodzenie baterii, nieprawidłowym umieszczeniu baterii w ładowarce lub o zwarcie. W przypadku zwarcia, zabrania się własnoręcznej naprawy! Należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym.

SPECYFIKACJA

Wejście: 100-240 V AC, ~50/60 Hz

Wyjście: DC (2.8 V \Rightarrow 250 mA) AA
DC (2.8 V \Rightarrow 120 mA) AAA

Klasa 2

Typ baterii	Pojemność baterii	Szacowany czas ładowania
Ni-MH AA	2500 mAh	12 h
Ni-MH AA	2000 mAh	9,6 h
Ni-MH AA	1500 mAh	7 h
Ni-MH AAA	600 mAh	6 h
Ni-Cd AA	1000 mAh	5 h
Ni-Cd AA	850 mAh	4 h
Ni-Cd AAA	300 mAh	3 h

PL Specyfikacja produktu może ulec zmianie bez powiadomienia.

„Niniejszym firma Lechpol oświadcza, że urządzenie BAT1141 jest zgodne z zasadniczymi wymaganiami oraz innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 1999/5/WE. Właściwa deklaracja do pobrania na stronie www.lechpol.eu”



Poland

Prawidłowe usuwanie produktu

(zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny)



Oznaczenie umieszczone na produkcie lub w odnoszących się do niego tekstach wskazuje, że po upływie okresu użytkowania nie należy usuwać z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie produktu od innego typu odpadów oraz odpowiedzialny recykling w celu promowania ponownego użycia zasobów materialnych jako stałej praktyki. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tego produktu użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych. Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produkt nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.

PL

Wyprodukowano w CHRL dla LECHPOL Zbigniew Leszek, Miętne ul. Garwolińska 1, 08-400 Garwolin.

INSTRUCTIUNI PRIVIND SIGURANTA

Cititi cu atentie instructiunile si pastrati manualul pentru consultari ulterioare.

1. Feriti produsul de umezeala, apa sau alte lichide. Nu utilizati/pastrati produsul in medii cu temperaturi extreme. Nu expuneti produsul direct la razele soarelui sau la surse de caldura.
2. Produsul se va utiliza doar in interior.
3. Incarcatorul va fi utilizat doar pentru acumulatori cu Ni-MH/Ni-Cd. Incarcarea altor tipuri de acumulatori poate conduce la explozii, fisuri sau chiar ranirea utilizatorului.
4. Nu utilizati produsul daca este deteriorat.
5. Deconectati produsul imediat de la priza de perete in cazul in care observati orice anomalie in functionare.
6. Acest produs nu poate fi utilizat de catre persoane (inclusiv copii) care au abilitati fizice, psihice sau senzoriale reduse sau nu au experienta sau cunostintele necesare, decat daca sunt sub supravegherea unei persoane adulte responsabile pentru siguranta lor.
7. Nu incercati sa reparati singuri aparatul. In caz de defectiune, contactati un service autorizat.
8. Inainte de conectarea la retea de alimentare, verificati ca polaritatea bateriilor sa fie corecta! Evitati conectarea inversa a acestora.
9. Deconectati aparatul de la retea dupa incarcarea completa a acumulatorilor.
10. Utilizare incorecta a aparatului poate conduce la electrocutare.
11. Nu amestecati tipuri diferite de acumulatori. Nu amestecati acumulatori cu capacitati diferite sau

marimi diferite.

12. DECONNECTATI intotdeauna aparatul de la retea de alimentare inainte de curatare.
13. Curatati aparatul cu un material textil moale, umezit usor. Nu utilizati materiale abrazive sau agenti chimici pentru curatarea produsului.

CARACTERISTICI

- Control incarcare prin temporizare

Aparatul opreste incarcarea daca timpul de incarcare depaseste 10 ore.

- Protectie la inversarea polaritatii

Circuitele electronice interne protezeaza incarcatorul si acumulatorii la conectarea inversa a acumulatorilor.

- Curent mic de descarcare

In mod normal, daca incarcatorul nu este conectat la retea de alimentare si acumulatorii sunt in incarcator, acestia se descarca. Pentru a minima acest efect, incarcatorul va descarca acumulatorii utilizand un curent minim.

- Incarcare inteligenta

Odata ce acumulatorii sunt incarcati, se va aplica totusi un mic curent pentru mentinerea acumulatorilor complet incarcati.

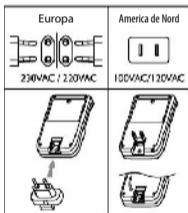
- Incarcare de la 0 V

In mod normal, toti acumulatorii au ceva tensiune reziduala inainte de incarcare. Daca valoarea acestei tensiuni este 0 V, incarcatoarele normale nu incarca adesea acesti acumulatori. Acest incarcator va incarca si acumulatorii complet descarcati.

- Stecher interschimbabil
Usor de introdus si de inlocuit.
- Indicator pentru monitorizarea incarcarii
Aparatul utilizeaza indicatoare cu LED simple, de culoare rosie si verde pentru a indica starea de incarcare.

UTILIZARE

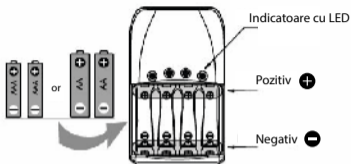
1. Montati stecherul intai. (daca produsul este utilizat in America de Nord, consultati imaginile de mai jos)



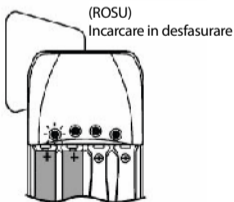
RO



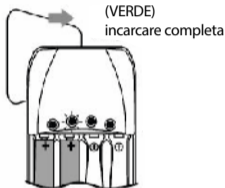
2. Introduceți 2 sau 4 acumulatori AA/AAA în compartimentul bateriilor.



3. Conectați încărcătorul la adaptor și la rețeaua de alimentare. LED-ul roșu indică o încărcare în desfășurare. Dacă LED-ul palpaie, înseamnă un acumulator defect sau o unitate defectă – vezi tabelul cu depanarea.



4. Cand LED-ul rosu se face verde, inseamna ca procesul de incarcare s-a incheiat. Deconectati incarcatorul de la retea si scoateti acumulatorii. Observati timpul de incarcare si comparati-l cu cel recomandat de catre producatorii acumulatorilor. Nu supraincarcati acumulatorii.



DEPANARE

Daca indicatorul cu LED nu functioneaza, verificati conexiunea la retea. Daca nici acum indicatorul nu functioneaza sau palpaie, s-ar putea ca acumulatorul sa fie defect, conectat incorect sau sa fie un scurt-circuit. Daca suspectati un scurt-circuit, nu incercati sa reparati singur produsul, apelati la un service autorizat.

SPECIFICATII

INTRARE: AC 100-240 V; ~50/60 Hz

IESIRE: DC (2.8 V \Rightarrow 250 mA) marime AA
DC (2.8 V \Rightarrow 120 mA) marime AAA

Clasa 2

Tip baterie	Capacitate baterie	Timp de incarcare (aprox.)
Ni-MH AA	2500 mAh	12 h
Ni-MH AA	2000 mAh	9,6 h
Ni-MH AA	1500 mAh	7 h
Ni-MH AAA	600 mAh	6 h
Ni-Cd AA	1000 mAh	5 h
Ni-Cd AA	850 mAh	4 h
Ni-Cd AAA	300 mAh	3 h

Specificatiile sunt supuse schimbarilor fara notificare prealabila.

RO

„Compania Lechpol declară că produsul BAT1141 este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Declarația pentru descărcare este postata pe site-ul www.lechpol.eu”



Romania

**Reciclarea corecta a acestui produs
(reziduuri provenind din aparatura electrica
si electronica)**

Marcajale de pe acest produs sau mentionate in instructiunile sale de folosire indica faptul ca produsul nu trebuie aruncat impreuna cu alte reziduuri din gospodarie atunci cand nu mai este in stare de functionare. Pentru a preveni posibile efecte daunatoare asupra mediului inconjurator sau a sanatatii oamenilor datorate evacuarii necontrolate a reziduurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de reziduuri si să-l reciclați in mod responsabil pentru a promova re folosirea resurselor materiale. Utilizatorii casnici sunt rugati să ia legatura fie cu distribuitorul de la care au achizitionat acest produs, fie cu autoritatile locale, pentru a primi informatii cu privire la locul si modul in care pot depozita acest produs in vederea reciclării sale ecologice. Utilizatorii institutionali sunt rugati să ia legatura cu furnizorul și să verifice condițiile stipulate in contractul de vanzare.

RO Acest produs nu trebuie amestecat cu alte reziduuri de natura comerciala.

Distribuit de Lechpol Electronics SRL, Republicii nr. 5,
Resita, CS, ROMANIA

VIPOW[®]

www.vipow.pl